

სიმაგრეებში. რამთვენიმე დღე არის, რაც ნე-
მეცური შეკლაც დაიხურა, მასწავლებლები ში იყვნენ, იმათ ბერეს ერთად არა ხოცავ-
და მოწაფეები ზენეციიდან გაეიძნენ; მასწავ-
ლებლებმა აფიცირის ჩინები მიიღეს და გაგ-
ზენებში სამსახურათ; მოწაფეებმა კი არებს მიეცათ თავისუფლება, დაუწყეს იმათ
შენეცა დასტოკეს შშობლები თურთ. ამ შევ-
ნიერს შეკლას ვერც ერთი შეკლა ვერ შე-
ედრებოდა მთელს ლომბარდო—შენეცის სა-
კროლოში”.

— საზოგადო აუგსბურგის გაზეთი ამტკა-
ცებს, რომ ვენეციის თანამდებმა ვალმა ასე-
თ სიფიცე აღმა იტალიაში, რომ სიტყვით
არ გამოითქმის. ახლა „ქელნის გაზეთს ამბავი-
შემოუღდა, რომ წმინდა მარკოზის ხაზინა შე-
ნეციიდამ წაულიათ ვენაში. ამ საუჯეში
დეირფას და ხელოსნურს ნიერებს გარდა ინა-
ხებოდა იმისთანა საგნებიც, რომელიც მთელს
იტალიაში, წმინდათ და პატიცაცემათ მიაჩ-
დათ. ამ მგალითად: ბროლის ეჭი მაცო-
გარის სისხლითა, აყინის ლანგარი იტანე ნა-
კითარი ლონისძება არა აქვთ. ბიური აგ-
რეთვე ექცეს საშუალებას ზარმაცი თეთრი-
სალხიც არჩინოს. ბათის თეთრი-კაცი საჭ-
ვადი ხარჯზე იკვებება, სხვა და სხვა ამე-
წმინდა მარკოზისა,— სახსოვარი მეშვიდე საუ-
კუნისა და სხვა.

„ოსაბლო. საჯვაროსნო გაზეთი (Kreesto-
ვალ გავა) გადმოგვცემს ხმას, რომ მგვიპ-
ტის ჯარებმა, რომელიც პორტის (სულთ-
ნის) განკარგულებით გადიყვანეს დუნაიზე:

ავერიდა. სახალხო გაზეთში ნუ-იორკიდან
სწერენ 8 მაისს: მათი ამერიკის შტატის ქა-
ლაქში, მეტვისში მოხდა მღელვარება. უწესო-
ების მზეზი სულ უბრალო იყო. უმთავრესი
მიზეზი კი ის იყო, რომ დაბალს თეთრის
ამერიკის ხალხს სმულს ნეგრები. მა სიძული-
ლი კიდევ უზრი გადიდა იმის შემდეგ, რაც
ნეგრებმა მოიპოვეს თავისუფლება, აღმოაჩ-
ნეს შრომის და სწავლის მოყვარეობა, რომ
რომ შტატების თეთრ-გამგეობის წინამდევრი
ამათის აზრით?

რაოდენსამე დღის წინათ ჭონსონმა გა-
და უსაკანონებს სის იმ არისტოკრატებისა,
რომელიც განდღომილის შტატების მცხოვ-
ები არიან და რომელიც არ უნდა ას-
კილებოლნენ კანონიერს სასჯელს. მათი ქო-
ნება ოცი ათას ლოლლარს გადამეტებოდა.
შელთაც ოცი ათას ლოლლარზე და შეტი ქო-
ნება შტატდათ, კანონისამებრ დასჯილ იყნენ.
კრებიდენტმა ჭონსონმა კი იმათაც მოუტე-
ვა. მონგრესში იმტკიცებიც, რომ პრეზიდენტ
არ ჰქონდა ნება, რომ იმათების მიეტევები-
რით, რომ, რაც მოხდა, ის განიხილოს. უფ-
რა. ჯერ-ჯერობით ამისთანა მოქმედებას უ-
დიდებას არ აქვთ. მონგრესი და მან გადი-
დება უფრო სულ უბრალო და უფრო დამატები-
ლი არ გამოისახოს. როგორც ამბო-
ბენ მეტვისში დახოცეს ნეგრები 40 კაცი-
დის. ზოგა უსინილის კაცს აი რა გამოჰყავი-

(*) საშუალო საუჯეში, როდესაც ვენეცია იყო
თავისუფლი სახელმწიფო, გვინ იქ რესპუბლიკის
ასებდა ამ რესპუბლიკაში უზენაესი აღმარტულებ-
ლი უფლება ქეონდა ხოლმე მინიჭებული ერთს კაც
და იმას ერქვა დოკო.

ამ შემთხვევიდამ: „ვიღრე ნეგრები მონება-
ში იყვნენ, იმათ ბერეს ერთად არა ხოცავ-
და მოწაფეები ზენეციიდან გაეიძნენ; მასწავ-
ლებლებმა აფიცირის ჩინები მიიღეს და გაგ-
ზენებში სამსახურათ; მოწაფეებმა კი არებს მიეცათ თავისუფლება, დაუწყეს იმათ
შენეცა დასტოკეს შშობლები თურთ. ამ შევ-
ნიერს შეკლას ვერც ერთი შეკლა ვერ შე-
ედრებოდა მთელს ლომბარდო—შენეცის სა-
კროლოში”.

— საზოგადო აუგსბურგის გაზეთი ამტკა-
ცებს, რომ ვენეციის თანამდებმა ვალმა ასე-
თ სიფიცე აღმა იტალიაში, რომ სიტყვით
არ გამოითქმის. ახლა „ქელნის გაზეთს ამბავი-
შემოუღდა, რომ წმინდა მარკოზის ხაზინა შე-
ნეციიდამ წაულიათ ვენაში. ამ საუჯეში
დეირფას და ხელოსნურს ნიერებს გარდა ინა-
ხებოდა იმისთანა საგნებიც, რომელიც მთელს
იტალიაში, წმინდათ და პატიცაცემათ მიაჩ-
დათ. ამ მგალითად: ბროლის ეჭი მაცო-
გარის სისხლითა, აყინის ლანგარი იტანე ნა-
კითარი ლონისძება არა აქვთ. ბიური აგ-
რეთვე ექცეს საშუალებას ზარმაცი თეთრი-
სალხიც არჩინოს. ბათის თეთრი-კაცი საჭ-
ვადი ხარჯზე იკვებება, სხვა და სხვა ამე-
წმინდა მარკოზისა,— სახსოვარი მეშვიდე საუ-
კუნისა და სხვა.

„ოსაბლო. საჯვაროსნო გაზეთი (Kreesto-
ვალ გავა) გადმოგვცემს ხმას, რომ მგვიპ-
ტის ჯარებმა, რომელიც პორტის (სულთ-
ნის) განკარგულებით გადიყვანეს დუნაიზე:
ავერიდა. სახალხო გაზეთში ნუ-იორკიდან
სწერენ 8 მაისს: მათი ამერიკის შტატის ქა-
ლაქში, მეტვისში მოხდა მღელვარება. უწესო-
ების მზეზი სულ უბრალო იყო. უმთავრესი
მიზეზი კი ის იყო, რომ დაბალს თეთრის
ამერიკის ხალხს სმულს ნეგრები. მა სიძული-
ლი კიდევ უზრი გადიდა იმის შემდეგ, რაც
ნეგრებმა მოიპოვეს თავისუფლება, აღმოაჩ-
ნეს შრომის და სწავლის მოყვარეობა, რომ
რომ შტატების თეთრ-გამგეობის წინამდევრი
ამათის აზრით?

რაოდენსამე დღის წინათ ჭონსონმა გა-
და უსაკანონებს სის იმ არისტოკრატებისა,

რომელიც განდღომილის შტატების მცხოვ-
ები არიან და რომელიც არ უნდა ას-
კილებოლნენ კანონიერს სასჯელს. მათი ქო-
ნება ოცი ათას ლოლლარს გადამეტებოდა.
შელთაც ოცი ათას ლოლლარზე და შეტი ქო-
ნება შტატდათ, კანონისამებრ დასჯილ იყნენ.
კრებიდენტმა ჭონსონმა კი იმათაც მოუტე-
ვა. მონგრესში იმტკიცებიც, რომ პრეზიდენტ
არ ჰქონდა ნება, რომ იმათების მიეტევები-
რით, რომ, რაც მოხდა, ის განიხილოს. უფ-
რა. ჯერ-ჯერობით ამისთანა მოქმედებას უ-
დიდებას არ აქვთ. მონგრესი და მან გადი-
დება უფრო სულ უბრალო და უფრო დამატები-
ლი არ გამოისახოს. როგორც ამბო-
ბენ მეტვისში დახოცეს ნეგრები 40 კაცი-
დის. ზოგა უსინილის კაცს აი რა გამოჰყავი-

(*) საშუალო საუჯეში, როდესაც ვენეცია იყო
თავისუფლი სახელმწიფო, გვინ იქ რესპუბლიკის
ასებდა ამ რესპუბლიკაში უზენაესი აღმარტულებ-
ლი უფლება ქეონდა ხოლმე მინიჭებული ერთს კაც
და იმას ერქვა დოკო.

რაოდენსამე გაცხარებულნი არიან პრეზი-
დენტები.

„მელავა-აღდგინება კაშირისა საე არ გა-
დელდებოდა, თუ რომ პრეზიდენტს ჯონ-
სონს პატიოსნად და კეთილ-სეინდისიანათ
გულსარულებინა ის გადამდებულებანი, რომელ-
იც მხარემ იმას დასდეა; თუ რომ პრეზი-
დენტს უფრო მეტი კეთილიდა, უფრო სი-
კერიული საშობლოსადმი და უფრო კოტ-
ელებისტობა (თავმოყვარეობა, სიმპარტატე-
ბი) ცოდლობლენენ მთავრობის შესაკრების ზა-
ლაში შესულიყვნენ. შეაღმამეს პრეზიდენტის
კალავიმიდიოდა, გაწყვეტილია. შეზინ ლოლ-
შირინის სახელმწიფო მოხელეთ დეპუტატე-
ბი ცოდლობლენენ მთავრობის შესაკრების ზა-
ლაში შესულიყვნენ. შეაღმამეს პრეზიდენტის
კალავიმიდიოდა, გადამდებულებანი, რომელ-
იც მხარემ იმას დასდეა; თუ რომ პრეზი-
დენტს უფრო მეტი კეთილიდა, უფრო სი-
კერიული საშობლოსადმი და უფრო კოტ-
ელებისტობა (თავმოყვარეობა, სიმპარტატე-
ბი) ცოდლობლენენ მთავრობის შესაკრების ზა-
ლაში შესულიყვნენ. შეაღმამეს პრეზიდენტის
კალავიმიდიოდა, გადამდებულებანი, რომელ-
იც მხარემ იმას დასდეა; თუ რომ პრეზი-
დენტს უფრო მეტი კეთილიდა, უფრო სი-
კერიული საშობლოსადმი და უფრო კოტ-
ელებისტობა (თავმოყვარეობა, სიმპარტატე-
ბი) ცოდლობლენენ მთავრობის შესაკრების ზა-
ლაში შესულიყვნენ. შეაღმამეს პრეზიდენტის
კალავიმიდიოდა, გადამდებულებანი, რომელ-
იც მხარემ იმას დასდეა; თუ რომ პრეზი-
დენტს უფრო მეტი კეთილიდა, უფრო სი-
კერიული საშობლოსადმი და უფრო კოტ-
ელებისტობა (თავმოყვარეობა, სიმპარტატე-
ბი) ცოდლობლენენ მთავრობის შესაკრების ზა-
ლაში შესულიყვნენ. შეაღმამეს პრეზიდენტის
კალავიმიდიოდა, გადამდებულებანი, რომელ-
იც მხარემ იმას დასდეა; თუ რომ პრეზი-
დენტს უფრო მეტი კეთილიდა, უფრო სი-
კერიული საშობლოსადმი და უფრო კოტ-
ელებისტობა (თავმოყვარეობა, სიმპარტატე-
ბი) ცოდლობლენენ მთავრობის შესაკრების ზა-
ლაში შესულიყვნენ. შეაღმამეს პრეზიდენტის
კალავიმიდიოდა, გადამდებულებანი, რომელ-
იც მხარემ იმას დასდეა; თუ რომ პრეზი-
დენტს უფრო მეტი კეთილიდა, უფრო სი-
კერიული საშობლოსადმი და უფრო კოტ-
ელებისტობა (თავმოყვარეობა, სიმპარტატე-
ბი) ცოდლობლენენ მთავრობის შესაკრების ზა-
ლაში შესულიყვნენ. შეაღმამეს პრეზიდენტის
კალავიმიდიოდა, გადამდებულებანი, რომელ-
იც მხარემ იმას დასდეა; თუ რომ პრეზი-
დენტს უფრო მეტი კეთილიდა, უფრო სი-
კერიული საშობლოსადმი და უფრო კოტ-
ელებისტობა (თავმოყვარეობა, სიმპარტატე-
ბი) ცოდლობლენენ მთავრობის შესაკრების ზა-
ლაში შესულიყვნენ. შეაღმამეს

四

ჭლია და გერმანია, ამერიკაში: ჩრდილოეთის
შეერთებული შტატები. დანაშორი ქვეყნები
ში მისდევენ იმათს კრატის. ჩვენის ღროს მე-
ცნიერებისაგან მრავალი რამ არის შეძნილი.
ხან და ზარ გვეონია, ფითომიც კაცობრიობი-
სათვის სასაჩვებლო ახალი აზრი უცრათ ალ-
მოჩნდება ზომლე; მაგრამ ეს ძალიან იშვი-
ლისა ვე გვარი აზრით თითქმის ყოველთვის მე-
ცნიერებისაგან წინათვე შემუშავებულია და
შემზადებული; ერთის სიტყვით, ყოველივე
წინ-წაწევა გონების და ცხოვრების სფერაში
დამკიდებულია სწავლის გამოძიებაზედ. მა-
გამოძიება იყო მიზეზი, რომ იშვა მეცნიერე-
ბაში სხვა და სხვა შტოები, რომელიც უწინ
არ იყვნენ. როგორათაც ჩვენმა საუკუნემ ბე-
კრიო გადააჭარბა წარსულს საუკუნოებს, აგ-
რეთვე მომავალი საუკუნე ბევრით გადააჭარ-
ბებს ჩვენს ღროს.

ამ რა არის უპირველესი მიზეზი წარმატე-
ბისა. უწინ სწავლის შემუშავებას. მისდევდა
შედარებით ვთქვათ — მცირედი რიცხვი, რო-
მელთ შორისაც კავშირი თითქმის არა იყო რა-
ამისთვისაც აზრი ვერ კრცელდებოდა აღვი-
ლათ. ახლა ყოველნი მეცნიერნი მოელს ქვე-
ყანაზედ ერთი მეორეზედ მჭიდროთ არიან და
მოკიდებულნი. რაც რომ დღეს ერთმა იმათ-
განმა ახალი გამოსთხვა ერთს სახელმწიფო-
ში, ის მცირეს ღროს განმაელობაში სხვა სა-
ხელმწიფოში იცის მეორებმ, რომელიც იმ აზრი
გამოიკვლევს და შეიმუშავებს თავისის მხრით
მეცნიერნი პირნი დღითი-დღე მრავლდებიან
დღითი-დღე უახლოვდებიან ერთმანეთს. უ-
კველ წლივ სხვა და სხვა ადგილებში წესდე-
ბა სამეცნიერო კონგრესი, საღაც იკრიბები-
ან ყველა განათლებულის ქვეყნებიდან და სა-
დაც განიხილვებიან სხვა და სხვა შესანიშნა-
ვი აზრები და სანები. უკველს გვარს საგა-
ზედ იწერება თხზულებაები, წიგნები, რომელ-
ნიც თითქმის მაშინვე ითარებნებიან ერთი
ენიდამ მეორეზედ, მესამეზედ. უწინ სწავლ
იყო გაერცელებული მცირე ნაწილში, ახლ
არის გავრცელებული ხალხში. ამ გაერცე-
ლებას დიდს შემწეობას აძლევენ უნივერსი-
ტეტები, საშუალო სასწავლებლები, სახალხო
ჟურლები, ბიბლიოთეკები, საკითხაცი კლუბე
ბები, ჟურნალები და გაზეთები. ვკვი არ არის
რომ ჩვენ ჯერ ბეკრში ძველის ღროს გავლე
ნაში გართ. მს ასეც უნდა იყოს: კაცო
ბრიობა წინ მიღის აუჩქარებლათ, წყნარათ
მს თვით ბუნებისა და ისტორიის კანონია
საკმაო იქნება ვთქვათ, რომ ახლანდელ
ჯროს თვითოულის ცოტათ ნასწავლს ადგიან
უფრო მომატებული ცოდნა აქვს ყოველსავ
საგანზედ, ვიდრე ძველის ღროს მეცნიერები
ამაზედ უკეთესი ნიშანი მომავალის ღროს
თვის აღარა არის რა.

დღება. მოვარის და მზის დაბნელების დრო წინათვე ხალხმა იცის იმათისავე შეტყობით სტრონომით ვიცით, რომ დედა-მიწა უნაგის მზეს 120 მილლ. კვირის. რამდენი მინუტია საჭირო, რომ მზის შუქმა ჩვენამდე მოაღწიოს, ესეც შეტყობილია. რა გულს-მოდკინებით მისდევენ თავიანთს საგანს ასტრონომები, სჩანს იქიდამ, რომ მთელი ქვეყნი პირი გამშელია დედა-ზარდლის ბადეს მსგავსათ ობსერვატორიებით ანუ საასტრონომიკისტებით, საიდამაც ყოველ ლამე მეცნიერნი კასკელავებს და პლანეტებს ემუსაიფებიან. — ესორე მეცნიერება, დიალ მიმზიდავი, მაგრა ითქმის სრულებით ახალი, არის გერმლოგი რომელსაც საგნათ აქვს ისტორია დედა-მიწის შენივთებისა და გამოხატვა იმ ცვლილება ებისა, რომელნიც იმის ზურგზედ და იმი შეგნით მომხდარან. ახლა აღარა ვის არა აქვთ კვერცხი, რომ ჩვენი ქვეყანა არის ისეთივე პლანეტი, რომელთაც ვხედავთ, და სხვა პლანეტიდამ რომ დააცემოდეთ იმას, ის ბრწყინავე როგორათაც სხვანი. მაშა სადამე, ჩვენი და უ-მიწა და პლანეტები ერთ-გვარათ არიან შენივთებულნი. პირველათ ისიც შემდგარი, რომ კორათაც გეოლოგია გვარშმუნებს, გაზის მ ვაკესის გროვათაგან, რომელნიც დროს განმალობაში შესქელდნენ და შემაგრდნენ. ზარი თი კანი გამაგრდა, შეგნით კი დარჩა გალაზობილი მასსა, რომლის მოძრაობითაც დედა-მიწა შეირყეოდა, აქა-იქ-გამოხეთქავდა იმისას: შეგნიდგან ამ მასსის დენამ, გარედან კულის მოქმედებამ გამოუწერელის დროს გასაკელობაში გააჩინა მრავალი მთა და კუნძულები. მს ძალა ახლაც მუშაობს. მურგანი კები გამოჩნდნენ სხვა და სხვას დროს: ჯვარენარენი, მასუკან ცხოველნი, ბოლო უროს თვით ადამიანი. თითქმის არ არიან გარეული დედა-მიწაში კვალი არც ერთ კუნძულისა, არც ერთის ცხოველისა. ისიც კაქვაებულის სახით არიან იქ დაცულნი შესანიშნავი ეს არის, რომ უძველესს ძალი კვებში სრულებით ვერ ვპოულობთ კაც ზანაშთენს; შემდეგ თუმცა გამოჩნდეს იმისი კვალი, მაგრამ ის ეკუთვნის დაბალ ადამიანის მოდგმას, და მხოლოდ ახალს ძალი კვებში იპოვეს მაღალის მოდგმის დანაშთენს; ესე იგი მავასის ტიპი, რომელსაც ეკუთვნიან თითქმის მოელის მერიპის ხალხნი და ზორი აზიის მცხოვრებნი. ამ რამდენსამე წელ წადში გეოლოგიამ დაგვიმტკიცა, რა გვარი კულ ძველის ველურის კაცის ყოფა-ცხოველისა: ამოთხარეს სამუშაო იარაღები-ძველს ძალი კვებში ქვისა, შემდეგში—სპილენძისა, მას კან-რკინისა; მიწაში იყო აგრეთვე დაშთენი იმ დროს ქოხები და სხვა და სხვა იმა კუთვნილება. პდამიანის ტომის ხნიერები თვის გეოლოგია უჩვენებს ითხმოცი ათას

ზღვარს უდებს ზღვის წარლენას, მთებსა საჭირო რის, უნაყოფო მიწას გადაქცევს ნაყოფიერად კლექტონის ძალით იმან მოიგონა ტელეკომუნიკაცია, რომლითაც რამდენსამე მინუტს შევიძლიან გადაცეთ ხმელეთით და ზღვის კერძოთ ჩვენი აზრი ქვეყნის პირიდამ გვიჩვენის პირზედ; ნათელის შემწეობით ერთს მარტის გადმოხატვით დაწერილებით და გამოცარის მსგავსებით ყოველს სახეს კაცისა კოველს ხილულს ბუნებას; ორთქლით ვმოვაწოროთ ზღვაში და ხმელეთზედ; აქ დიდი ზიდი სიმძიმე გადაგვაქვს ერთს საათში 30-40 კერძის; ორთქლით ვძრავთ მაშინებს ფაბრიკებში და სასოფლოს მიწის შემუშავებაში კაზის ძალით ავდივროთ ჰაერში და, ვინ იურა აქცება, რომ რამდენსამე ხანში ხმელეთის მკიცრათ მოგზაურობა ცის სივრცეში გავმართოთ.

ცოდნის მოყვარეობას ადამიანისას საზღვრი არა აქვს. მეცნიერნი მოგზაურნი მთელსოფლობს კუთხეებში არიან დაფინტულნები შველა მივარღნილის ტომების ცხოვრება არყელება აღწერილია. ძველის ცივილიზაცია სამყოფებში მეცნიერნი პირნი შეუდგნენ მოძიებას: სოხრიან ძველს დავიწყებულს ლაქებს, გამოიკვლევენ იმათს წარწერავენ ხან და ხან ეს წარწერაები იმ გვარნი არიან რომ იმათი ენა და აზრი თითქმის გასარეცხველნი არ არიან; მაგრამ იმათაც აღმოსაჩინო თავიანთი საიდუმლოება მეცნიერებას. მს არ ძირი და ამისა ცოტა ხანში დაიდა საფუძველების გამოძიებისა. ამ საგანმა ბევრი რამ გვძინა. მნა შეიცავს უკითხესს ცნობებს, სად არის პირველი ადგილ-სადგომი ამა და აალხისა, რა გვარი ყოფილა იმისი დასაწყისი პირველი ყოფა-ცხოვრება, რომელ ტრიან ჰან ჰერნია იმას დამოკიდებულება, თავი კადასასლებაში სადა და სად უმგზავრნია, სამდენი ხანი დაუყერი, ვის გავლენა საგარდნილა. მნებმა გამოვვიკვლიეს, რომლი კაცობრიობა იყოფა რამდენსამე გრძებათ ანუ ტომებათ, რომელთ შორისაც კითარი დამოკიდებულება არ არის. თითქველა მცრობის ხალხი და ზოგნი აზალენი წარმომდგარნი არიან ერთის შტოკან, რომელსაც ინდო-ევროპიულს შტოკიდებთ. პირველი იმათი სამყოფი ყოფილების აღმოსავლეთს, საშუალო აზიაში მემდევ სხვა და სხვა დროს ისინი მოსულ ხლანდელს თავიანთს სადგომებს. მცრობებს უმგზავრნიათ მასპისის ზღვის ჩრდილოთთ, მაგასით და მცირე აზით. მართული სომხური ენები ჯერ სრულებით არ ან ან გამოკვლეულნი, მაგრამ ამ ჯერობით

ულიდამ ასიათსამდე. ღროს განმავლობა
ყველგან ჰავა უფრო და უფრო იცვლე-
ამის დასამტკიცებლათ ძეველს ღროში უჩ-
ნებენ, სხვათა შორის, შემდეგს ფაქტს: და

დიალ ძეველი და მიმზიდავი მეცნიერება
არის ასტრონომია, ანუ როგორც ქართველები
ბი იტყვიან, ვარსკელავთ—მრიცხველობა. ამ
ტრიონომიამ პირველათ დასდგა საფუძველი

შთენებს მცენარებისას და ცხოველებისას, რ
ელინიც ახლა იმყოფებიან მხოლოდ ცხე
ქვეყნებში, პოულობენ იმისთანა ცის ადა
ლებში, სადაც ჩევნს დ'ოს ამ მცენარეებ

କେଲିନିପ୍ର ତିର୍ଯ୍ୟକାଳୁ ଭାରତଙ୍କାନ୍ତେ ଶ୍ରେଷ୍ଠପତ୍ରଙ୍କା
ମନ୍ତ୍ରେଶୀନ ନାତ୍ୟଶାୟର୍କୁ ଦେଖିଲୁ, ରାଜୁ ଖଣ୍ଡା
ତା ମେହରାର୍କୁ ଏହି ଦେଖିଲୁ ବର୍ଷାଲ୍ପନିତ ଲାକ୍ଷଣ୍ୟ
ଦ୍ୱାରା ପରିଚାରିତ ହେଲା. ଅର୍ଥାତ୍ ତାଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁ

კინც მოწინავეთ გამოიხდეთ. — მა უკეთესობის ხალხის სწავლა, ყოფა-იხოვერება ისტორია-კოსმა უნდა შეადაროს ხოლმე სხვა ხალხის სწავლას და ყოფა-ცხოვერებას; უნდა გამოიყენოთ, იმაზედ ვინ უფრო მაღლა დგას და ვინ უფრო დაბლა; უნდა განმარტოს, უცხო-
ურ-

අලම්බකාසායුදුග්‍රහී; ජ්‍යෙෂ්ඨයේ සි, රා සාකුරිජ්‍යායුදු
ඇඟරි දා ඇඟරි මේදිතියා සිස්ටූලුදුග්‍රහී; එම
දා උජාමදු මියල්දිනා මියා, ඉග්‍යායුපාකිස මේදි
විජිතිත, ණම ගාමිණියිකාතා මදුඩාරුදා ත්‍රේපු
ත්‍රේපු; මිනාමැදදායිනා මියාත්‍රා තැබාදා. මින්දාම

ତୁମେହୀନୀ ଯିବି ଉପରେ ଥାଇଲେଦ୍ଯବୁ ଏହାର୍ଥେଇ,
କବିତାରେ ବିଶ୍ଵାସ କରିବାକୁ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

შტოზედ უფრო დაბალი აგებულება აქვთ
თეთრ ნეგრების ტვინი უფრო მსუბუქია,
ამც კავკასიელის ტომისა. მავშრო იმათ
ხის არა არის რა, გარდა გარეგანის მსგა

Дозволено цензурою. Тифлісь, 17-го іюня 1866 г.

ၬ. မြေလိပ်စားလုပ်ငန်း ပါ ပုဂ္ဂန်. စရှုံးချိန်.

ଲେଖକ ପତ୍ରାଳୀ ୧. ପ୍ରକାଶକ.

ზამომცემელი ს. მელიქიშვილი.